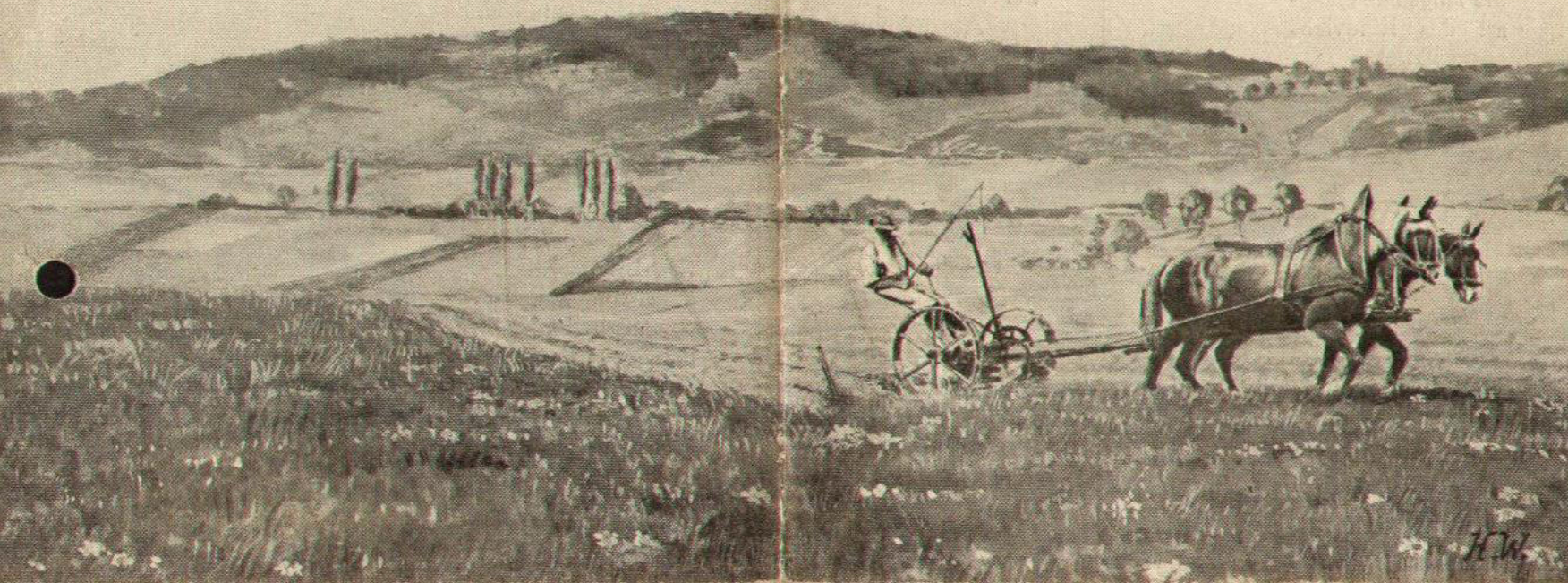


**WITT & SVENDSEN**  
 Landwirtschaftliche Maschinen  
**KÖNIGSBERG i. PR.**  
 Weidendamm 30

5

**ARCHIV**

*Deering*  
*Heu-Erntemaschinen*

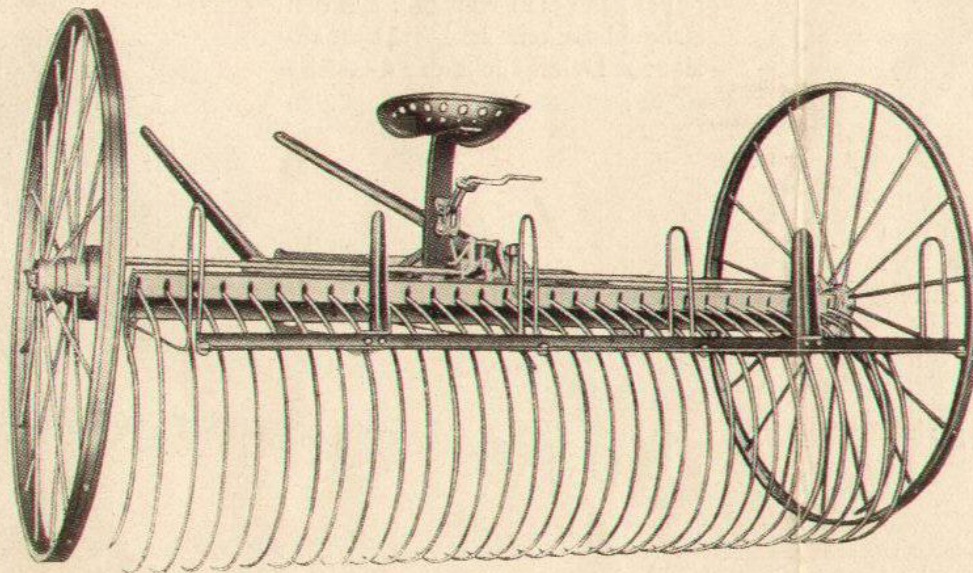


## IHACE-PFERDERECHEN

Vollautomat D. R. P. 285167

Durch Rollenlager in den stabilen Fahrrädern sehr leichtlaufend. Durchgehende Achse. Geteilte Sperrstange, die auch beim Wenden sicher ablegt. Die beiden Sperrstangenhälften sind gegenseitig austauschbar, also doppelseitig zu benutzen. Die Zähne, die in

die Sperrscheiben greifen, sind besonders gehärtet und abgeschliffen. Zinken können durch Fußtritt fest am Boden gehalten werden. Zinkenentfernung vom Boden regulierbar. Beim Rückwärtsfahren kann der Rechenkorb durch Handhebel hochgehoben werden. An den Fahrrädern je ein kurzer Endzinken, der Verstopfen verhindert. Die eigenartige Form der Abstreifstangen verhindert ein Überspringen der Zinken.



### Nr. 3 (mit runden Zinken)

7 $\frac{1}{2}$ '	(etwa 2,30 m)	28 Zinken	und 2 Endzinken
8'	( „ 2,50 m)	30	„ „ 2 „
8'	( „ 2,50 m)	36	„ „ 2 „
9'	( „ 2,75 m)	34	„ „ 2 „
10'	( „ 3,00 m)	38	„ „ 2 „

### Nr. 2 (mit schweren T-Zinken)

6 $\frac{1}{2}$ '	(etwa 2,00 m)	28 Zinken	und 2 Endzinken
8'	( „ 2,50 m)	30	„ „ 2 „

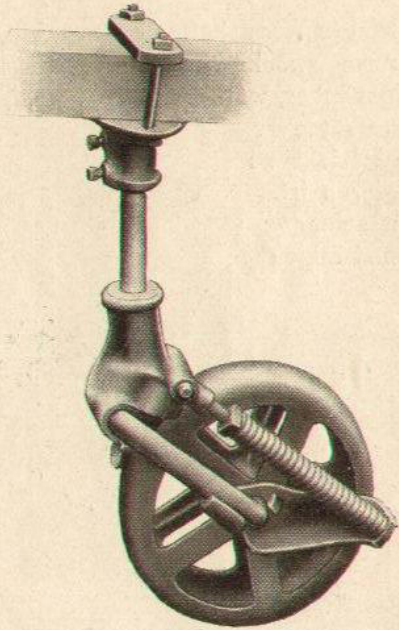
Der IHACE - Pferderechen erfüllt die höchsten Erwartungen!

# IHACE- DEICHELTRÄGER

für Grasmäher

Trotzdem Deering-Grasmäher gut ausbalanciert sind, ist doch ein Stützen der Deichsel zweckmäßig, um die während der Arbeit auftretenden Stöße abzufangen und die Zugtiere vom Nackendruck zu befreien. Die Deichsel braucht beim IHACE-Deichselträger nicht durchbohrt werden. Die Abrundung der Lauffläche des Rades verhindert Einwühlen in die Erde.

Der Deichselträger kann auch für Getreidemäher geliefert werden.



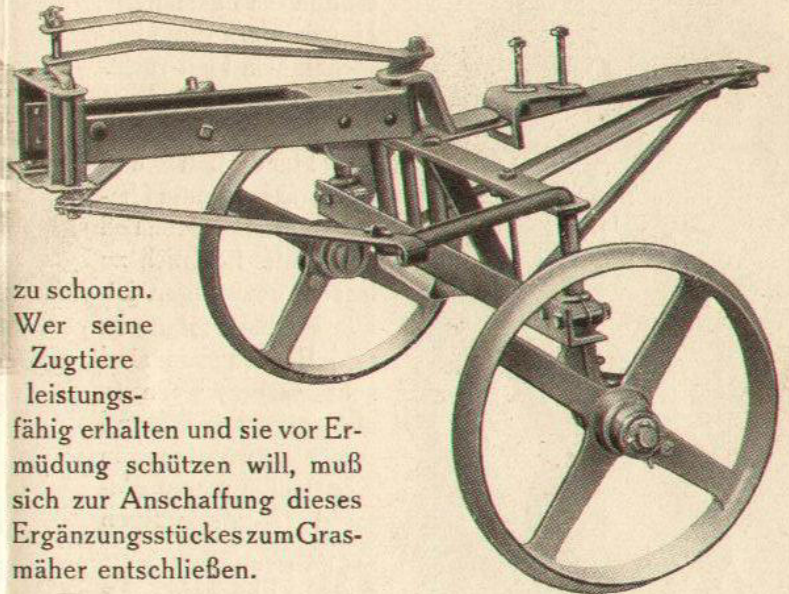
Wer sparen muß, kaufe den IHACE-Deichselträger, wer es sich leisten kann, den IHACE-Vorderwagen

# IHACE- VORDERWAGEN

D.R.P.  
282 042

für Grasmäher 1,045 m Spur mit auswechselbaren Radbuchs.

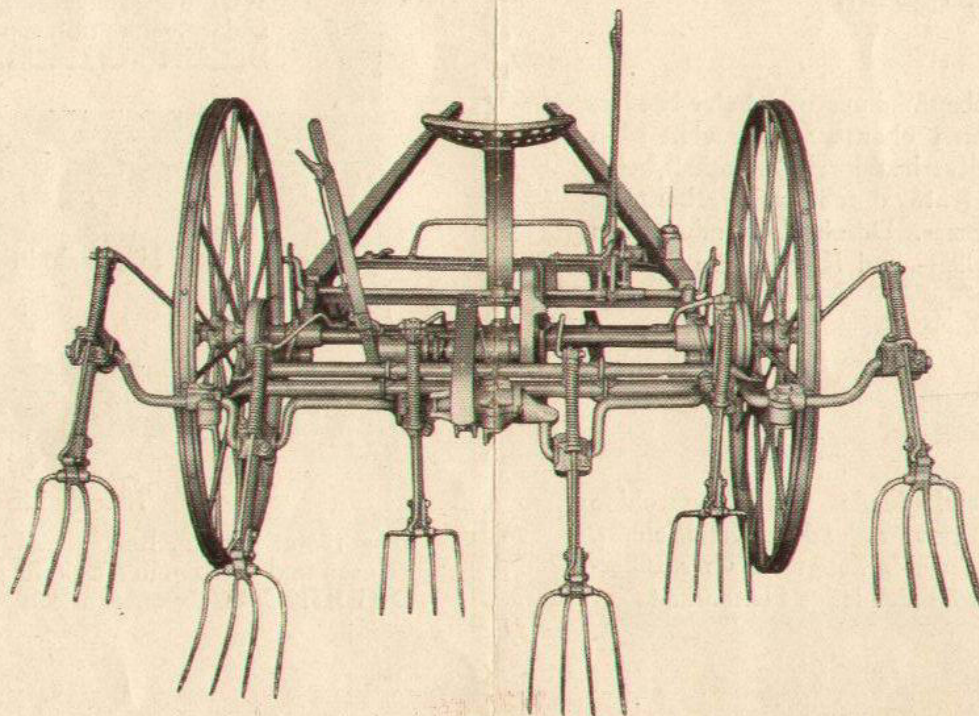
Dieser auf jeden seitlichen Druck leicht reagierende Vorderwagen ist besonders breitspurig, um den gemähten Schwaden



zu schonen. Wer seine Zugtiere leistungsfähig erhalten und sie vor Ermüdung schützen will, muß sich zur Anschaffung dieses Ergänzungsstückes zum Grasmäher entschließen.

## Verbessern Sie Ihr Heu durch gründliches Durchlüften mit dem

6 vierzinkige Gabeln. Besonders gut verstreber Hauptrahmen (vor der Gabelwelle mit 2 Stahlrohren verstärkt), der alle Erschütterungen aushält. 5 Roll-lager machen den Wender äußerst leichtzügig. Verbesserte Kippvorrichtung zur Erleichterung der Gabeleinstellung. Solide Schalt-



## IHACE- HEUWENDER

anlage zum Ein- und Ausrücken. Hohe, kräftige Fahrräder mit Felgen von Rinnenstahl. 16 versetzte Speichen in jedem Fahrrad. Die Lagerstellen des Kurbelwellenantriebes ruhen auf zwei durchgehenden Winkelschienen. Besonders hervorzuheben ist noch die vorzügliche Materialqualität der Maschine.

Jeder Landwirt, der weiß, was ein Heuwender für Erschütterungen auszuhalten hat, kauft den unverwüstlichen „IHACE“